

Felvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18.
Telefon 60, este 6 órán túl és ünnepnap 409
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141

Felelős szerkesztő:

MIGEND E Z S Ó

Előfizetési árak:

Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér

Megnyílnak

a templomok és megnyílnak az iskolák, hogy ismét befogadják az új tanév megkezdésére gyülekező ifjúságot.

Sok ünnepünk és sok nagy eseményre emlékeztető napunk van az esztendőben, de ezek között is egyik legkiemelkedőbbnek kell lennie az iskolai kapunyitás napjának.

Eles ellentét, hogy ez a nap, amely mindig a nagyszerű megújulás mosolygásával és eleven derűjével árasztja el az utcákat, a városokat és a falvakat, éppen szeptemberre, az elmúlást jelképező őszi beköszöntésére esik. Ez a nap a mi életünk legtavaszibb ünnepnapja, mert a legszebb virághimbóknak, a gyermeklelkeknek nyíladozását jelent.

Szülők, tanítók és tanárok szeretete és gondossága vezeti az ifjak lépteit a templomok és az iskolák kapuihoz s oldja fel ma e kapuk zárait, hogy megnyíljanak az új nemzedékek előtt a tudás, a jóra való törekvés felé vezető út.

Minden évben szorongó szívvel és féltő aggodással szokta elkísérni tekintetünk erre az útra az ifjakat s most, amikor a nagyvilágban az emberi lélek átkozott elvadulásának sötét veszedelmei suhogtatják szárnyaikat, ez a szorongó aggodás megsokszorozódik lelkünkben.

Mi lesz gyermekeinkből, hova vezet az út, amelyre ma lép először, vagy ma jut előbbre lábuk?

Rejtélyes kérdés ez, amely ólom-súlyúvá növeli szülői felelősségünk tudatát.

Mi már megszoktuk panaszt, nélkülözést és lemondást, de mindent megtennénk, hogy gyermekeink jövőjét megváltjuk. — Így mondjuk és így érezzük... s mégis milyen sokat vétünk ez ellen a törekvésünk ellen!

Gondoljuk meg ilyenkor, az egyre visszatérő szeptemberi gondok napjaiban, hogy mik azok a bajok és hibák, amelyek a mi életünket megkeserítik s így, ha a jövőt a Gondviselésre kell is bízunk, adhatunk egy-két olyan útravalót gyermekeinknek, aminek hű követése legalább méltán megnyugtathat minket.

Ne felejtjük el, hogy addig is, amíg az ifjúság átveheti szerepét a jövőben, mi építjük mindennapi munkánkkal az új világot s ha azt akarjuk, hogy ez a világ a mi véreink: a mi utódaink számára jobb és szebb legyen, nekünk kell testvériesen megértenünk, támogatnunk és segítenünk egymást és nekünk kell bátran, öntudatosan szembefordulnunk és leszámolnunk

ma és mindennap; minden lépésünk és minden eselekedetünk által azokkal, akik a mi gyermekeink jövő boldogulásának ellenségei.

Mi tanuljuk megbecsülni a ma-

gyar munkát és a keresztény testvéri összetartás erőtadó jelentőségét, hogy jó nyomon járjanak gyermekeink, ha minket követnek.

Ez a legtöbb, amit megtehetünk

és a legkevesebb, amit okvetlenül meg kell tennünk, ha igazán akarjuk annak a sok-sok édes gyermeki buzgóságnak a sikerét, amelyre ma Isten áldását kérjük. M.

Nyolc kilométernyire San Sebastian előtt ...

A felkelő csapatok újabb sikere

A spanyolországi nemzeti csapatok 8 kilométernyire állanak San Sebastian előtt. A városban a helyzet feszült. Nagy ellentétek mutatkoznak a népi front kebelén belül.

A nemzetiek főhadiszállása szerint sikerült szétszórni azokat a csapatokat, melyeket a kormánypártiak a város felmentésére küldöttek. A német ügyvivő elhagyta Spa-

nyolországot. Kijelentette, hogy nem hajlandó többé képviselni Németországot olyan államban, amelynél a kormány felelőtlen marxisták kezében van.

Nem tarthat sokáig a Felvidék megszállása!

London, szeptember 7.

A Daily Mail mai vezércikkében írja: A német birodalom a maga számára követeli a Csehszlovákiához csatolt 3 és félmillió németet.

A németekhez hasonlóan hamisan kebelezték be Csehszlovákiába 1 millió magyart is. Ezeket a kisebbségeket nem sikerült elcsehesíteni, sőt a prágai

kormány üldözései háfázottan emlékeztetik őket arra, hogy egy idegen állam foglyai. Világos, hogy a jelenlegi helyzet már nem tarthat sokáig.

Abesszínia nem tagja többé a Népszövetségnek

Avenol, a Népszövetség főtitkára Rómába érkezett. Azt akarja megállapítani, hogy mi lesz Olaszország magatartása a Népszövetséggel szemben. Abesszínia sorsa ügyé-

ben megoldási tervezetet vizs Musolininak. Ez a megoldás, hír szerint, kielégíti Olaszországot és a Népszövetséget is. Nem ismeri el Abessziniát olasz gyarmatnak, de

kizárja képviselőit az államok szövetségéből, tekintettel arra, hogy központi kormányuk megszűnt létezni.

Engedély nélkül működik az Ádám-féle tollszárító a város közepén

Panaszkodnak a szomszédok

Az elmúlt hetekben foglalkoztunk Ádám Fülöp Eötvös-utcai tollkereskedő tollszárító és elosztó üzemének az ügyével. Akkoriban jött meg a város elsőfokú iparhatóságához a vármegyei iparfelügyelőség leírata, amely megállapította azokat a feltételeket, amelyeket okvetlenül figyelembe kell venni az ilyen ipari üzemek felállításánál.

A békéscsabai iparhatóság megvizsgálta az üzem felállításának körülményeit és arra az elhatározásra jutott, hogy

nem javasolja a tollszárító üzembehelyezését.

A vizsgálat alkalmával a tolltelep udvarára száradásra kített állati bőröket is talált az iparhatóság

és azonnal elrendelte a bőrszárítás beszüntetését, mert az irtózatossággal járt.

Annak ellenére, hogy semmi szín alatt sem engedélyezik a tollszárító felállítását, Ádám tollkereskedő

üzembehelyezte a város közepén lévő tolltelepén a tollszárító, osztályozó és tolimosó gépeket.

Az Eötvös-utcai lakók, különösen a tolltelep közeli szomszédai az üzem működése óta

nem tarthatják nyitva az ablakokat, mert a tollpíhek állandóan hullanak a levegőből, mintha havazás volna

és belepik a ruhákat és bútorokat. A füst is kibírhatalan. Sokszor

óránként sűrű és elviselhetetlenül bűzös füst

ül meg az Eötvös-utcat s így a szomszédos Rudolf-gimnázium udvarát és tantermeit is.

Az üzem motorjának bűgása pedig

reggeltől-estig áthallatszik a szomszédba. Ugy, hogy gondolni sem lehet a pihenésre.

Ha csak egy is fennállna az említett panaszok közül, máris ki kellene telepíteni a tollfosztót a város központjából.

Csodálatos, hogy

engedély nélkül

megkezdhesse működését egy ilyen üzem, amely ennyi kellemetlenséget okoz a környéken lakóknak.

DR BAYER ÚRIDIVAT-SPORTÜZLET
BAYER LAJOS ÉS FIA, H. SZENT ISTVÁN-TÉR 12.

Oszi férfi divatkalapjaim

minősége a legjobb
fazonja a legújabb
ára a legolcsóbb
"Takarékosság" bevásárlási helye.

A helyettes miniszterelnök vidéken jár vasárnap

Az elmúlt vasárnap politikai szempontból élénk volt. Darányi Kálmán helyettes miniszterelnök gépkocsin Künszentmiklósról utazott, megtekintette a sportuszodát és tovább hajtatott Tass községbe. Eckhardt Tibor a miniszterelnök választójogi levelével foglalkozott. Beszédében kijelentette, hogy a meghívást, mely a miniszterelnök levele folytán a kisgazdapárthoz érkezett, elfogadják, annak becsülettel eleget tesznek, de a párt nem gondol arra, hogy a pártközi értekezleten törvényjavaslatot terjesszen elő.

Budapesti Postaforgalmi KFT
Bizományi Izerakata, Andrassy u. 12

Szövetek, belésárak, I. gypju divatszínekben. -- Sportszövetek P 5 90, 7.50, 10.40-es stb. -- Kész ruhák. -- Férfi, fiu, gyermek öltönyök nagy választékban, gyári áron.

Kirakataimra felhívom a n. é. közönség figyelmét!

KÖRMÖCZY FERENC.

Megkezdődött az ügyvédnők nemzetközi kongresszusa Budapesten

Hétfőn kezdődött az ügyvédnők nemzetközi értekezlete Budapesten. A délelőtti ülést az ügyvédi kamarában tartották meg. Az ülésen megjelent Lázár Andor igazságügy-miniszter is. Amerikai, angol, francia, német, osztrák, holland, lengyel, észt kiküldöttek előadások keretében ismertették a nők helyzetét az európai országokban.

Autó- és motor-kerékpár **vezetői vizsgára**

garanciával kiképez engedélyezett Gépjárművezető Tanfolyam. Eötvös-utca 7. — Felvétel mindennap!

Csizmadia András képviselő a jövő vasárnap tartja beszámolóját Orosházán

Szeptember 13-án délután fél 3 órakor tartja Csizmadia András országgyűlési képviselő orosházi beszámolóját. A beszámolóra eddig tíz képviselő jelentette be részvételét. Dr. Tóth Pál szarvasi, Lányi Márton komlói, dr. Angyán Béla békési, gróf Pongrácz Jenő gyulai, dr. Mezey Lajos künszentmártoni, valamint Váradny László, Drozdly Győző, Temesváry Imre dr., Jenes András és dr. Maday Gyula képviselők. Ezenkívül bejelentette részvételét vitéz dr. Ricsóy-Uhlarik Béla főispán is.

Vasárnap avatják fel a sarkadi Országzászlót

Nagy ünnepe lesz f. hó 13-án, vasárnap Sarkad népének. Ekkor avatják fel ugyanis a sarkadi Országzászlót. Az ünnepség délelőtti fél 11 órakor kezdődik. Az Országzászló avatási ünnepségével kapcsolatban «Vitézi nap» és ipari kiállítás is lesz Sarkadon.

Vitéz Jánossy Gyula polgármester adta át Szojka Pál mezőgazdasági munkásnak a földművelésügyi minisztérium elismerő oklevelét

Szép ünnepség keretében adta át vitéz Jánossy Gyula polgármester Szojka Pál békésesabai mezőgazdasági munkásnak a m. kir. földművelésügyi miniszter elismerő oklevelét és pénzjutalmát.

Az ünnepség vasárnap délelőtti, a városháza nagyteremében zajlott le azon résztvevők dr. Medovarszky Mátyás főjegyző, Gally Géza tanácsnok, Kós Sándor főszámvivő, dr. Franciszky Lajos aljegyző, Ásványi József, Drienovky János m. kir. gazdasági főtanácsos, Benedek Pál, a mezőgazdasági szakiskola igazgatója, Velich Kálmán kertészeti főfelügyelő, dr. Darók József, a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület titkára, Bagyinka György gazdatitkár, Ványa Vilmos igazgató-tanító, Lischka Frigyes kertészeti tanár és még igen sokan mások.

A bensőséges ünnepséget a magyar Híszkegy vezette be, amit az Erzsébethelyi Földmunkás Dalkör vegyeskara énekelt el. Kovács Gyula karnagy vezényletével.

Ezután vitéz Jánossy Gyula polgármester emelkedett szólásra. Szép beszédében hangoztatta, hogy Szojka Pálban a szorgalmas munkálkodást, a példás hűséget és a derék

becsületességet jutalmazta meg a földművelésügyi miniszter. Beszéde végén a polgármester kiemelte, hogy Békésesaba egész lakossága, ötvenkétezer ember elismerését és megbecsülését tolmácsolja Szojka Pálnak. Ezután a polgármester átadta Szojka Pálnak a földművelésügyi miniszter elismerő oklevelét és pénzjutalmát.

Dr. Medovarszky Mátyás főjegyző volt a következő felszólaló, aki a Békésvármegyei Kertészeti Egyesület, utána dr. Darók József a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület, Botta György ügyv. alelnök pedig az Erzsébethelyi Földmunkás Dalkör nevében üdvözölte a kitüntetettet.

Az Erzsébethelyi Földmunkás Dalkör üdvözlő éneke után Szojka Pál meghatoltan, egyszerű, keresetlen, de szívből jövő szavakkal köszönte meg az üdvözléseket. Hangsúlyozta, hogy mindig arra törekedett, hogy megmaradjon a becsületesség útján s a jövőben is erre fog törekedni.

Az ünnepség a Himnusszal zárult, amit szintén a Kovács Gyula által vezényelt Erzsébethelyi Földmunkás Dalkör énekelt el.

 **Férfiruhát vásároljunk VÁRADINÁL**

Világhírű „GUTTMAN” RUHÁK egyedül árusítója

Dr. Angyán Béla képviselői beszámolója Békésen és Mezőberényben

Békés, szept. 7. Nagyszámu választópolgár előtt tartotta meg beszámolóját dr. Angyán Béla, a békési kerület országgyűlési képviselője vasárnap a kerülethez tartozó Békés és Mezőberény községekben. Békésen délelőtti, Mezőberényben pedig délután mondotta el nagy érdeklődéssel várt és hallgatott beszámoló beszédét.

A négyülésen megjelent vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla főispán, Marsall Ferenc dr. főszolgabíró, Tegledy Lajos dr. választókerületi elnök, dr. Tóth Pál és Csizmadia

András országgyűlési képviselő, továbbá a szomszédos községek számos kiküldötte. Angyán Béla ismertette a Gömbös-kormány elvitathatatlán eredményeit, rámutatott arra, hogy ez a kormány állította helyre a költségvetés egyensúlyát, megszüntette a hitelválságot, a kamatszortát, biztosította a mezőgazdasági termények áremelkedését, ami mind a kormány gondos és előrelátó gazdaságpolitikájának a következménye.

A nagy tetszéssel fogadott beszámoló beszédek után Tóth Pál

és Csizmadia András képviselők szólaltak fel, Tóth Pál frappáns hatású beszédében az adóreform és a nemzeti összefogás szükségét hangoztatta és kiemelte a vármegye főispánjának érdemeit, melyeket különösen a munkaalkalmak megteremtésével és az inséges vidékek megsegítésével szerzett.

A gyűlések közönsége lelkesen ünnepelte a főispánt és a képviselőket.

Mezőberényből Angyán Béla és a vendégek Békésre tértek vissza, ahol díszközgyűlés keretében avatták fel a Békési Általános Népkör új székházát, melyet Angyán Béla dr. vásárolt meg 6000 pengőért a kör számára. Este ugyanitt közvacsora volt, melyen számos felköszöntő hangozott el. A mezőberényi beszámoló végeztével Magdó István elnök közölte a község lakosságával, hogy a rég ohajtott szarvasi ut kikövezési munkálatai a közeljövőben megindulnak, több mint ezer vagon kő érkezik a községbe és a munkálatok sok dolgos család megélhetését biztosítják.

Dr. Hircz.

Olvasóink figyelmébe!

A „KÖRÖSVIDÉK”
MINDEN VÁSÁRLÓJA
RÉSZERE 5 SZÁZALEK
VÁSÁRLÁSI KED-
VEZMÉNYT AD A

dr Vass István cipőüzlet!

Szent István-tér 12. sz.

Jelentősen javult Magyarország pénzügyi helyzete

A Times angol lap ismerteti Tyternak, a Népszövetség pénzügyi tanácsadójának legújabb jelentését a magyar pénzügyi helyzetről. Kiemeli a lap, hogy az államháztartási hiány a legalacsonyabb 1931 év, azaz a válság kezdete óta. Magyarország pénzügyi helyzete nagyon javult. Az államkincstár nem vett fel belső kölcsönt, az állami bevételek növekedtek és a külkereskedelmi forgalom megélnékült.

Tízennégy modern pavillont épít a főváros a Magyar Nép Hete kiállításán

Az országos érdeklődéssel várt Magyar Nép Hete kiállításnak előkészítő munkálatai dr. Végváry József országgyűlési képviselő és dr. Dérczy Ferenc, a Turul Szövetség országos vezére irányítása mellett most már gyors tempóban közelednek a befejezéshez. A nagyjelentőségű kiállítás a főváros 14 modern pavillont épít üzemei és intézményei részére. A pavilonok építését 15-én kezdik meg, hogy az október második ünnepélyes megnyitóra elkészüljenek. A kiállításban ezúttal szerepel a fővárosi kertészet, a fővárosi bakteorológiai intézet és valamennyi fővárosi fürdő is.

Az építkezéseknél 1400 munkás fog dolgozni, azonkívül számtalan fiatal iparművész, festőművész, grafikus, mérnököt foglalkoztat az építkezés művészi kivitelezése. Tekintettel a kiállítás országos jelentőségére és a nagyarányú vidéki és külföldi érdeklődésre, a MÁV 50 százalékos vasúti kedvezményt engedélyezett a kiállításra utazók-

NYITÓT FÉL! **CSABA MOZGÓ**

Szept. 7-8, hétfőn 6, fél 9, kedden 4, fél 7 és 9 órakor.
Kedden a 4 órai előadás zóna.

Szentivánéji álom

Shakespeare vigjátéka két részben, a két rész egy előadásban.
Reinhard és W. Dieterle mesteri rendezése.

Mendelssohn muzsika. E. W. Kornold átírás.
Jegyek a keddi előadásokra elővételben kaphatók. Fox világhírű

Szeptember 9-10-én, szerdán fél 7, fél 9 órakor,
csütörtökön fél 7, fél 9 órakor. Szerdán a fél 7 órai előadás zóna

HALÁLOS JÁTÉK

Izgalmas, érdekesítő dráma.
Főszerepben: Mary Brian, John Darrow
Ping-pong és a gázháború Fox világhírű

Diákok!

Iskolai szükségleteket szerezzétek be nálunk. Még a múlt évinél is olcsóbbak az áraink.



Áruház

**Diáksapkák!
Tornafelszerelések!**

Tanügyi hírek

— A tanévnyitó ünnepi istentisztelet úgy a r. katolikus, az evangélikus, mint a református templomban f. hó 9-én, szerdán délelőtt 9 órakor lesz az összes középiskolák tanulói részére.

— A m. kir. állami Lorántffy Zsuzsanna Leánygimnázium növendékei részére a tanévnyitó istentisztelet f. hó 9-én, szerdán délelőtt 9 órakor lesznek. Gyülekezés fél 9 órakor az iskolában. Az ünnepélyes megnyitás délelőtt 10 órakor lesz a tornateremben.

— A békéscsabai községi polgári tanítókörében a tanév ünnepélyes megnyitása szept. 9-én lesz, istentisztelet után, délelőtt 10 órakor. A megjelenés kötelező. A rendes tanítás szeptember 10-én kezdődik, igazgatóság.

— Az ág. h. ev. Rudolf-gimnázium evangélikus vallású tanulói f. hó 9-én reggel 9 órakor a nagylemplomban évnyitó istentiszteleten vesznek részt. Gyülekezés reggel háromnegyed 9-kor az iskola udvarán. Istentisztelet után, délelőtt 10 órakor, lesz az iskolai év ünnepélyes megnyitása, amelyre a szülőket is meghívja az Igazgatóság.

— A róm. kat. elemi népiskolákban a tanítás f. hó 9-én kezdődik. A központi iskola új tanterme október hónapban nyílik meg s addig a tanítás a régi tanteremben a szokott módon folyik.

— A tanítás kezdete a Révai-utcai áll. el. iskolában. A mindennapi tanulók oktatása f. hó 9-én reggel 8 órakor kezdődik. A tanítás egyhuzamos.

— Az Irányi-utcai m. kir. állami elemi iskolában a rendes tanítás szeptember 9-én (szerdán) reggel 8 órakor kezdődik.

Ki nyerte a Körösvidék negyedik heti keresztrejtvény-versenyét

Negyedik hete tart nagy keresztrejtvény-versenyünk. A negyedik héten csak egy keresztrejtvényt közöltünk. A megfejtők száma két-százhuszonegy, ezek közül százötvenhatan fejtették meg hibátlanul a rejtvényt.

A szerencsés nyerő

Sonkoly Kálmán

(73 as szám), aki a Hirsch rádiós üzlet ajándékát kapja

A szerencsés nyerő az utalványt csütörtökön délelőtt 9 órától délután 4 óráig veheti át a Körösvidék szerkesztőségében.

Szerdán
vélz
Kászonyi
éttermében

halvacsora

Szegedi halászlé. Fogas vajban.
Süllo roston rántva. Harcsa rántva.
Ponty rántva.

Polgári árak. Zene.
Reggelig nyitva.

Hangulatos OTI-tábor a kigyósi József-majorban

A jövő vasárnap a dobozi uradalomba rendeznek kirándulást

A békéscsabai OTI nagyszerű vikend-akciójának egyik érdekese napja pergett le vasárnap.

Wenkheim József gróf az újkigyósi József-major kertjében megvendégelt több, mint száz békéscsabai OTI-biztosított leánykát és fiút.

Stiaszny Ödön uradalmi főintéző és Aleser Jenő uradalmi segéd tiszt minden jóval ellátta a hatalmas gyereksereget.

A jóhírű Wenkheim-uradalom olyan szépen tett ki magáért a vendéglátásban, hogy ezzel is bizonyította, hogy nemcsak a gazdálkodása minlaserű, hanem vezetőinek szociális gondolkozása is.

Dr. Kazik István, a békéscsabai OTI vezetője, aki az idei első üdültetési próbálgatásokat olyan nagyszerűen megoldotta, vasárnap délelőtt meglátogatta a vikend-tábort. Nattán István okl. gépészmérnök autóján robogtunk ki a József-majorba. Maga Nattán István vezette a kocsit. A kellemes őszi vasárnap kedvezett a szép kirándulásnak. A vikendező gyerekek nagy örömmel köszöntöttek bennünket, vezetőikkel, Hegedűs Elemér, Kézdy Juliánna, Simon Julia és Maklár-Papp Károly OTI-tisztviselőkkel az élen.

Különösen Kazik István dr-t fogadták nagy szeretettel azok a gyerekek, akik már résztvettek ilyen vasárnapi kiránduláson és megismerték a kiváló és szimpatikus OTI-vezetőt. Jó öllelnék bizonyult az üdültetési akció és elismerés illeti mindazokat, akik vendégszeretetükkel és segítségükkel hozzájárulnak ehhez a jól bevált szociális akcióhoz, annak minél nagyobb sikeréhez.

Mozgalmas élet volt a kigyósi táborban. Terényi János (Munkácsy cs. cs.) és Tóth Sándor (MOVE-Körös cs. cs.) cserkész tisztek és néhány cserkész irányításával az OTI-fiúk sátrakat vertek, a lányok pedig új és érdekes játékokat tanultak. Enek és kacagás verte fel a szőlőskert csendjét. Négy nagy bográcsban pedig fortyogott a birkapaprikás. A József-major gazdasági cselédei sűrűleg-forogtak a bográcsok körül. A magtáros-gazda helykén a szemére csapott kalapjával, öntudatosan dirigált közöltük. Akkurátus ember, vigyázz-ba

állt, amikor a főintéző megtekintette a főzést.

— Jó legyen az ebéd, én is megkóstolom — mondta Stiaszny főintéző.

— Mari néni! Hallotta? — tette hozzá a gazda. És ez a pótfelügyelmezletés biztosította a jó ebédet. Mari néni alaposan kitélt magáért. Amennyi osztott ki az izlelés ételből, hogy sokan alig bírták elfogyasztani.

Ebéd után tovább folyt a játék. Ezt megelőzően Maklár-Papp OTI-fogalmazó nagyon tanulságos előadást tartott a gyerekeknek az az OTI lényegéről és hivatásáról.

— Nos, miről beszéltem? — kérdezte a fogalmazó az egyik kis inastól.

— Néma csend.

— Nem figyeltél, öcskös?

— Ha mesler leszel, hogy fogod tudni ezeket?

— Én nem akarok mesler lenni felelte a kis inas.

Lett erre nagy nevetés, majd a fogalmazó kifejezte mindannyiuk gondolatát, hogy ők bizony meslerrek és művezetők akarnak lenni.

— A lányok pedig férjhez akarnak menni — tette hozzá.

Ilyen kedélyesen folyt az oktatás. Este lélekben és testben felüdülve tértek haza a gyerekek.

A jövő héten a dobozi uradalomba megy ki egy új csoport.

— h. j. —

Gyakorlott javító lányokat

**magas órabérrel
kötszövőgyárba
azonnal felvesszünk!**

Cim a kiadóhivatalban.

ÉDES, SAVANYÚ, ERŐS,
vagy bármilyen CUKORKA és CSOKOLADÉ különlegesség
Iegyen az óhajtatása,
a „Körösvidék“-boltban
vegye meg, ahol minden MÁRKÁS, JÓ, OLCSÓ!

HIREK

— Házasság. Lamper Margit és Galli Imre f. hó 6-án házasságot kötöttek.

— Esküvő. Schwéznér Károly vendéglős és neje, Uhrin Karolin leánya Klára és dr. Varga Kálmán ny. v. főügyész, Nógrád és Hont vármegyék tb. főügyésze és neje, huszti Sárosy Margit fia Kálmán f. hó 8-án, kedden este 6 órakor tartják esküvőjüket a békéscsabai református templomban. (Minden külön értesítés helyett.)

— Lapunk legközelebbi száma, Kisboldogasszony ünnepe miatt, szerdán délután, illetve csütörtökön reggel a rendes időben jelenik meg.

— Sziriusz is jósol: Száraz, szép szeptember lesz. Véleménye szerint szeptember 3-tól egészen október 19-ig szép, napfényes, meleg idők lesznek, éjjel azonban a levegő eléggé lehül. Szeptember 3-tól egész Európában, így Magyarországon is erős szárazság lesz. A hőmérséklet 21—30 fokra is felmegy. Időnként felhős lesz az ég, eső azonban csak kevés várható. Szeptember 20 és 26 között erős lehülés lesz, de később ismét melegebb napok jönnek.

— Orvosi hír. Strasserné dr. Engel Julia újból rendel Andrassy-út 7. H. emeleti lakásán.

— A gőzgépközlelők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden szeptember 19-ik napján délután 3 órakor, a szegedi felső ipariskolában lesznek. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Szeged, Szentháromság-u. 1/a sz.) küldendők be.

— Ezen a héten a Badles és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

— Két kíváncsi fiatalember beleszállt az ablakon. Orosházáról jelentik: Ott István 38 éves cipészmesler és Tóth János 24 éves asztalossegéd a Kotolák-féle vendéglőből jöve, kissé italtos állapotban, a Sal János-utcaán jókedvűen hazafelé tartottak. Utközben elhaladtak Sinka László lakása előtt is, ahonnan suttogást hallottak. A suttogás okát kutatva, odalopóztak az ablak alá, majd a felső nyitott ablakon benyúlva, lerántották a függönyt és belesették a szobába. Ekkor azonban már a házbeliek is felriadtak a toladó kíváncsisákosokra és mert a fiatalemberek látták, hogy tévedtek a suttogás okát illetőleg, a leszakított függönyt az ablak párkányára dobták és elszaladtak. A csendőrségen az éjszaka romantikáját kergető fiatalemberek beismerő vallomást tettek és kalandos természetükkel védekeztek.

— Névváltoztatások. A belügyminiszter engedélyével Valuch György és Valuch Máltyás békéscsabai lakosok nevüket «Vátkai» névre változtatták át.

BUDAPESTI ÁRUHÁZ
óvadékkal rendelkező
részletügynököket
keres textil és divatszakmában
Esetleg fióküzlet létesítéséhez. Ajánlatokat „Megbízható 3368” jellegre Blockner J. hirdetőirodába, Budapest, Városház-u. 10.

SZENTIVÁNÉJI ÁLOM a Csaba Mozgóban
hétfőn 6, fél 9,
kedden 4, fél 7, 9 órakor

• Izületi csúznál és ischiásnál, neuralgikus és arthritikus fájdalomnál egy pohár természetes **Ferenc József** keserűvíz, reggel éhgyomorral bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy székletet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a **Ferenc József** víz rendkívül enyhe és jóltevő hatását vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sérvben szenvedőknél is.

KOVAN FÉRFI- ÉS ANGOL NŐI SZABÓ
Szent István-tér 18. Telefon 453
OSZI SZEZONOMAT MEGKEZDTEM!

— A vállfájásról, amely annyi embert gyötör és sokkal súlyosabb tünet lehet, mint általában hiszik, feltűnést keltő cikket írt Ducks Gábor dr az Uj Idők 37-ik számában. Zsigray Juliánna és Mark Hellinger elbeszéléseit, Bónyi Adorján és Kathleen Norris regényeit, stb., stb., azonkívül egész sor kisebb riportot, cikket, hasznos tudnivalót, anekdotát, művészi, érdekes, valamint mulatságos képek és rajzok sorát s a lap kedvelt rovatait: a szerkesztő üzeneteit, bridzset, a kertészeti, konyhaművészeti, egészségügyi tanácsok hosszú sorát tartalmazza az Uj Idők legújabb száma. Díjtalan mutatványszámot bárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-út 16. Előfizetési ára negyedévre 6 pengő 40 fillér, egyes szám ára 50 fillér.

A beteg panaszodik az orvosnak:

— Egész életemben a nők előtt térdepeltem doktor ur, most aztán borzalmas fájdalmakat érzek a lábamban.

— Ja, ez a büntetés, öreg Don Juan.

— Tévedni méltóztatik, cipész vagyok.

Tanszerek, iskolacikkek, cukorkák, játékok

legkisebb pénzért legjobbak a **Körösvidék-boltban**
Szent István-tér 18.

MOZI

Szentivánéji álom

Bemutatja a Csaba Mozi szept. 7-8 án.

Shakespearenek ez a kamaszkedvű, fintorgó vígjátéka még a reinhardtí színpad tág lehetőségeit is szűknek találta, mást követelt a maga számára, többet: a reinhardtí vásznát. A bővérű játék a filmen Marx Reinhardt szeniális keze alatt meg tudta mutatni mind azt a látványosságot, amely már a színpadok között bennerejlett, de amelyet a színpad négyszöge többé-kevésbé mindig megfojtott. A színészek dicsérete hosszú volna, így csak Micky Rooneyt (Puck) és James Cagneyt (Zuboly) említjük meg. Kosztolányi Dezső fordítása nagyon jó.

A kiadásért felelős Migend Dezső.

— Hogy vagy, komám?
— A legkitünőbbben! Befutott a lovam, kihúzták a sorsjegyemet, megszökött a feleségem és az anyósom haldoklik.

Sport

A Szeged FC ma Békéscsabán játszik a CSAK—Törökvs kombinált ellen

A szombaton Szegeden tartózkodott csabai sportvezéreknek sikerült megállapodást kötniök egy csabai mérkőzésre a Szeged FC vezetőségével, mely mérkőzés ma délután lesz a Réthy-utcai sporttelepen, 4 órai kezdettel.

A Szeged FC évek óta nem volt olyan nagy formában, mint jelenleg, hiszen a bajnok Hungáriát győzte le a múlt vasárnap. Minden bizonnyal nagy közönség vándorol ki a mai mérkőzésre, hogy meghálálja a csabai egyesületek nagy áldozatkészségét, amivel lehetővé tették a jövevű profi együttes mai csabai vendéglátását.

A MAV saját otthonában fektetie kétvállra a MAVC-ot. — A CSAK nagy gólaránnyal győzte le az OTK-t

A harmadik forduló több érdekes eredménnyel szolgált. A nagy favorit MAVC. saját otthonában szenvedett vereséget a csabai vasutasok csapatától. A CSAK pedig idehaza rendezett gólszűretet az OTK elleni mérkőzésén. Gyulán a GyAC—TTC-mérkőzés csupán egy félidőig tartott, miután a TTC nem állt ki a II. félidőre. A szarvasi Turul is megszerezte első bajnoki pontjait. Meglepetésnek számít a MTE győzelme Mezőberényben, ahol a Textil ellen vívta ki győzelmét.

Eredmények: CSAK—OTK 7:2, MAV—MAVC 2:1, GyAC—TTC 6:0 (félbeszakadt), Turul—GyTE—4:2, MTE—Textil 3:2.

Nemzeti Bajnokság

Hungária—Kispest 7:3, Újpest—Elektromos 6:2, Ferencváros—Haladás 3:2, Phöbus—Er. So. 4:1, Budai „11” — III. ker. 1:0, Budafok Szeged FC 3:2, Boeska—Nemzeti 3:1.

Nagy érdeklődés mellett folyt le szombaton a DLASz jubileumi és tisztújító közgyűlése

A DLASz 10 éves fennállását ünnepelte szombaton este, jubileumi közgyűlés keretében. Ezen a közgyűlésen vitéz Jánossy Gyula polgármester vezetésével számosan vettek részt. A MLSz képviselőiben megjelent Kenyeres Árpád országos főtitkár plakettel nyújtott át vitéz Jánossy Gyulának, aki nagyvonalú beszédében köszönte meg az ajándékot és kilátásba helyezte Békéscsaba város nevében, hogy teljes erkölcsi és anyagi támogatással segítségére lesz a déli labdarugó sportnak. Több csabai sportlombor kapott még kitüntetést. Ezután került sor a tisztújító közgyűlésre és azon a hivatalos lista győzött.

Páraflan kedvezmény a „Körösvidék” olvasóinak!

A főváros egyik elsőrangú családi szállodájával, a csendes és központi fekvésű

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

(VI., Podmaniczky-u. 8.) igazgatóságával sikerült olyan megállapodást kötnünk, hogy olvasóink 20 százalékos kedvezménnyel kaphatják a szálló minden modern komforttal (hideg meleg folyóvíz, központi fűtés, telefon, lift, stb.) berendezett ragyogó tiszta szobáit. — A százalékos kedvezmény igazolvány alapján vehető igénybe, melyet a **Körösvidék** kiadóhivatala állít ki a jelentkező olvasók részére.

Közgazdaság

Tőzsde

Valuták: Angol font 17'05—17'25, 100 Dollár 336'95—340'95, 100 Hollandi forint 229'45—231'45, 100 Német márká 136'00—137'60, 100 Cseh korona 14'15—14'30, 100 Dinár 7'80—7'95, 100 Lira 29'98—30'25, 100 Francia frank 22'30—22'50, 100 Sváici frank 110'70—111'65, 100 Lei 2'80—3'00.

Gabonaárak: 77 kg tv. újbuzza 15'15—15'40, 80 kg tv. újbuzza 15'50—15'65, tengeri 12'90—13'00, rozs 12'40—12'50, takarmányárpa 12'30—12'50, sóárpa 19'00—20'00, korpa 9'00—9'15, zab 13'60—13'70 pengő.

Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal könnyű 84-90, közép 103-108, nehéz 111-113

Vastag nyári-

kolbász,
télivágású perzselt-

szalonna

és prima **zsír**

minden mennyiségben kapható

Farkas Antalnál

Andrassy-út 48. Telefon 149.

Rádió

A rádió keddi műsora:

9.30: Hírek. 10: Egyházi zene és szentbeszéd. 11.15: Görögkatolikus istentisztelet. 12.30: Hangverseny közvetítése a rádiókiállításról. 2: Hanglemezek. 3: Petrolay Margit meséi. 3.30: Lakatos Tóni és cigányzenekara muzsikál. 4.30: «A szórakozó burmai» Supka Ferenc útirajza. 5: Lenhardt Iona énekel. 5.30: Szász Ila eszevege. 6: Budapesti Hangverseny Zenekar. 7.30: Hangjátékelőadás a Stúdióban. «Vidám magyar borböldrészlet». Hangképsorozat. 9.20: Hírek. 9.50: A Smiling Boys jazz-zenekar műsora. 10.25: Nuotio Hilja finn dalokat énekel. 10.50: A rádió szalonzene-kara. — Budapest II.: 6.10: Schoen Andor egyházművészeti előadása. 6.45: Mezőgazdasági föléra. 7.20: Alálatlan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 8.45: Hírek. 9.15: Kóczé Gyula és cigányzenekara muzsikál.

A rádió szerdai műsora:

6.45: Torna. 7: Hanglemezek. 7.20: Étrend. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó. 12.05: Éneknégyes. 1: A rádió szalonzene-kara. 4.15: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása. 5: Utry Anna magyar nótákat énekel. 6: Ybl Ervin dr előadása. 6.30: Gy. Márkus Lili zongorázik. 7: «Emberiség a török hódoltságban.» Rásonyi László dr előadása. 7.30: Filmrészletek. 8: Külügyi negyedóra. 8.15: Hanglemezek. 8.40: Hírek. 9: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 10.30: Jazz-zenekar. 11.10: Rácz Zsiga és cigányzenekara muzsikál. — Budapest II.: Révész Béla elbeszélése. 7.05: Skolil Ottó gitározik. 7.30: Lusztig László előadása. 9: Hanglemezek.

Harisnya a Körösvidék boltban

Bcsaba, Szi. István-tér 18.

Időjárás

Abékéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése szept. 7-én délelőtt:

Hőminimum +15.0 C° A földfelszínén +15.2
Hőmaximum +18.6 C° Légnymás 764.8 mm
Caspadék 14.4 mm

A bpesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Ma délután és este derült idő a szél gyengülése. Az éjjel és holnap délelőtt újabb borulás, a szél fokozódik, kivált az ország nyugati felében eső, a hőmérséklet csökken.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap **40 fillér**, vasár- és ünnepnap **60 fillér**. **Vastag betűvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Ház és rövid zongora olcsón eladó. VI. ker. Berzsenyi-u. 3.

Középiskolás leányt vagy fiút teljes ellátásra zongora használatával felveszek. Cim a kiadóhivatalban.

Egy fiatal jó munkás borbélyegéd azonnal felvétetik. Varga Mihály borbély, Csorvás.

Társulnék közreműködéssel életképes üzlethez hater pengővel. Részletes ajánlatok „készpénz” jellegre a kiadóba küldendők. 5072

Bejárónőt keresek Perényi-u. 4.

Hecsedilekvár előjegyezhető. Gyulai-u. 1.

Ügyes bejáró szobalány kerestetik. Esetleg takarításért lakást kaphat. Ferenc József-tér 21., emelet.

Diákokat teljes ellátásra felveszek. Közpostban, minden középiskolához közel. Gyulai ut 1.

Szombaton este nagy **dísznótóros vacsora** Lehoczky Andrásnál. Gróf Tisza István-ut 69.

Diákokat teljes ellátásra vállalko. Cserépkályhát, padlódeszkát vennék. Lepény-utca 1.

Ügyes **perzsaszövő lányt** felveszek. Gyulai-ut 1.

Különbejárati kényelmesen butorozott utcai szoba kiadó. Perényi u. 6. szám.

Kifogastalan állapotban levő mahagoni hálószoba olcsón eladó. Ferenc József tér 23 sz. 4891

Kossuth-tér 4. szám alatt földszint különbejárati butorozott szoba szeptember 15-re kiadó. Ugyanott egy különbejárati helyiség azonnal kiadó. 4899

Trautsmendorferendáson **100 bold** 1011. számú tanyával bérbé, esetleg felesleg kiadó. Érdeklődni a helyszínen. 4963

Háromszobás ház nagy kerttel Boha gyár mellett olcsón kiadó. Párkány főmezők. L. Horthy Miklós ut 70. 4968

Fürjesen az állomás mellett 26 kisháló tanyával 15000 pengőért egytagban, esetleg 18 és 8 holdas parcellákban október 18-án árverésen eladatik. Felvilágosítást nyújt **dr Biró Emil ügyvéd.** 4979

Csinosan butorozott szoba előszobával, fürdőszobahasználattal, különbejárattal kiadó. Egy használt nagy Boczonádi méhkapta mézért eladó. Ligeti sor 8. 5000

Keresztúros angol mechanikájú Rösler zongora eladó. Cim a kiadóban. 5008

Butorozott szoba különbejárattal kiadó. Kiss Ernő u. 7. 3995

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.